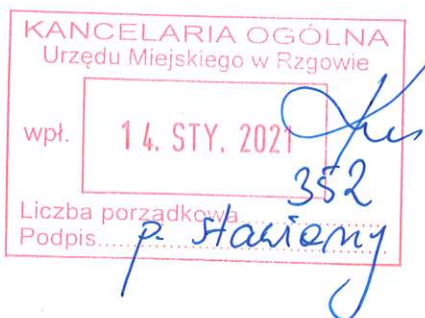




DEP-GK-III.7020.2.2.2020



Pan  
Mateusz Kamiński  
Burmistrz Rzgowa  
Urząd Miejski w Rzgowie  
Plac 500-lecia 22  
95-030 Rzgów

dot. wniosku o zamknięcie i rekultywację składowiska odpadów obojętnych  
w miejscowości Kalinko, gm. Rzgów

*Szanowny Panie Burmistrzu,*

W nawiązaniu do Państwa pisma znak GK.7021.200.2020 z dn. 24.08.2020 r. w sprawie rozważenia wniesienia zmian w złożonym do Urzędu Marszałkowskiego Departamentu Rolnictwa i Ochrony Środowiska „Projekcie technicznego zamknięcia i rekultywacji składowiska odpadów obojętnych zlokalizowanych w miejscowości Kalinko gm. Rzgów”, w odpowiedzi przekazuję stanowisko Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Łodzi odnoszące się do zaproponowanych przez Gminę Rzgów rozwiązań.

**Z wyrazami szacunku,**

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Wydziału Gospodarki Komunalnej  
*Małgorzata Gajeczka*

**Załączniki**

Pismo WTG.235.4.2020.10 z dn.20.11.2020r.

**Do wiadomości:**

- Łódzka Spółka Infrastrukturalna Sp. z o.o.

Sprawę prowadzi:

Rembowska Olga, ☎ 638 49 26

“Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Macie Państwo prawo do dostępu i sprostowania danych, ograniczenia przetwarzania danych, usunięcia danych, wniesienia sprzeciwu i cofnięcia wyrażonej zgody, na zasadach określonych w ogólnym rozporządzeniu. Klauzula informacyjna jest dostępna na stronie [www.bip.uml.lodz.pl](http://www.bip.uml.lodz.pl), pod każdą ze spraw realizowanych przez Urząd Miasta Łodzi.”

Urząd Miasta Łodzi  
Departament Pracy, Edukacji i Kultury  
Wydział Gospodarki Komunalnej  
Oddział Inwestycji i Infrastruktury Komunalnej  
ul. Piotrkowska 175  
90-447 Łódź

tel.: +48 42 638 49 12  
tel. fax.: +48 42 638 49 09

[www.uml.lodz.pl](http://www.uml.lodz.pl)  
e-mail: [komunalny@uml.lodz.pl](mailto:komunalny@uml.lodz.pl)



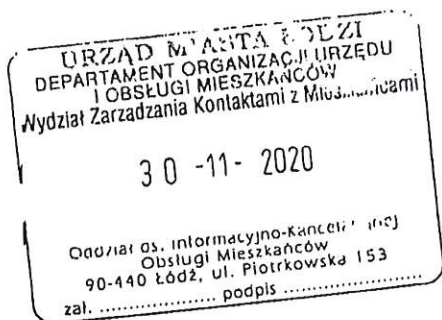




RPU/853386/2020 P  
Data: 2020-11-30

Łódź, dnia 20 listopada 2020 r.

WTG.235.4.2020.10



**Urząd Miasta Łodzi**  
**Wydział Gospodarki Komunalnej**  
**Oddział Inwestycji i Infrastruktury**  
**Komunalnej**  
**ul. Piotrkowska 175**  
**90-447 Łódź**

W odpowiedzi na pismo z dnia 29.09.2020 r. znak DEP-GK-III.7020.2.2.2020 informujemy, że przepisy prawne nie narzucają konkretnego kierunku związanego z rekultywacją składowiska odpadów obojętnych, w związku z czym nie ma przeciwwskazań do tego, aby ZWiK Sp. z o.o. wystąpił do Urzędu Marszałkowskiego z aneksem do wniosku w sprawie wydania decyzji na zamknięcie składowiska odpadów, \*jednakże bez gwarancji przejęcia przez Gminę Rzgów omawianego składowiska taki wniosek o zmianę nie znajduje uzasadnienia.

Informujemy jednocześnie, że wybór opisanej w projekcie technicznym zamknięcia składowiska rekultywacji został podjęty w oparciu o „Przegląd ekologiczny eksploatowanych zakładowych pól osadowych” z czerwca 2002 roku wydanego przez Akademicki ośrodek naukowo-techniczny. Projekt ten zakłada, że najbardziej właściwym kierunkiem zagospodarowania omawianego terenu będzie wykorzystanie go na tereny leśne. W związku z powyższym podjęto decyzję, że rekultywowane składowisko zostanie zagospodarowane odpowiednią roślinnością, która nie tylko będzie zapobiegać erozji gleby, ale również zabezpieczy stateczność skarp. Ważne jest, aby była to właściwa roślinność, która będzie odpowiednia pod względem dostarczonej wody i nawadniania. Roślinność, która pojawi się na rekultywowanym składowisku, powinna stabilizować warstwę glebotwórczą, zabezpieczać przed erozją, inicjować procesy glebotwórcze i ograniczać spływ powierzchniowy ze skarp. Nie mniej istotny jest sposób nasadzenia. To wszystko sprawi, że dotychczasowe składowisko odpadów zyska nową wartość użytkową.

Uważamy, że można rozważyć jeszcze dobór odpowiednich gatunków roślin użytych do końcowego etapu rekultywacji, które nie będą w przyszłości utrudniać powstawania inwestycji planowanych na tym obszarze.

Z poważaniem

PROKURANT  
Dyrektor ds. Technicznych  
Marek Kubiczak

Otrzymują:

1. Adresat
2. WPE
3. WTG a/a

Sprawę prowadzi:

Anna Opasińska  
Tel. 42 677 82 52  
e-mail: aopasinska@zwik.lodz.pl



GK. 7021.200.2020

Rzgów, 24.08.2020 r.

## Urząd Miasta Łodzi

### Wydział Gospodarki Komunalnej Oddział Inwestycji i Infrastruktury Komunalnej

W odpowiedzi na pismo z dnia 17.07.2020r (data wpływu 27.07.2020r) znak: DEP-GK-III.7020.2.1.2020 dotyczącego m.in. „Projektu technicznego zamknięcia i rekultywacji składowiska odpadów obojętnych zlokalizowanego w miejscowości Kalinko, gm. Rzgów”, po zapoznaniu się z dokumentacją, Burmistrz Rzgowa chciałby podnieść następujące kwestie:

- w „projekcie technicznym zamknięcia i rekultywacji składowiska odpadów obojętnych w Kalinku, gmina Rzgów” zaproponowano rekultywację terenu w kierunku zadrzewienia i zakrzewienia. Burmistrz Rzgowa optowałby za zrekultywowaniem tych terenów w kierunku późniejszego zagospodarowania terenu pod przyszłe inwestycje – tereny inwestycyjne, tereny przeznaczone pod fotowoltaikę, ewentualnie tereny rekreacyjne, wpisujące się w rzeźbę terenu otaczającego rekultywowany grunt. W zależności od zdolności finansowej oraz od planów inwestycyjnych gminy, dotyczących przejęcia całego kompleksu obiektów wykorzystywanych na cele uzdatniania wody, możliwe jest wykorzystanie zrekultywowanego terenu na wybudowanie infrastruktury niezbędnej, bądź wspomagającej funkcjonowanie przyszłych obiektów wykorzystywanych przez gminę na cele chociażby oczyszczalni ścieków – zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, lub innych, w zależności od ewentualnych zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zadrzewienie rekultywowanego gruntu zupełnie wyłącza teren spod jakichkolwiek planów inwestycyjnych i rozwojowych dla danego obszaru. W związku z powyższym, jeśli jest to możliwe, proszę o rozważenie zmiany wniosku ws. wydania decyzji na zamknięcie składowiska odpadów i zrekultywowanie terenu.

- w harmonogramie prowadzenia robót rekultywacyjnych wskazany jest termin procesu rekultywacji 15 lat. Burmistrz Rzgowa prosi o uzupełnienie wniosku o adnotację, że podane terminy są terminami maksymalnymi i mogą w każdej chwili ulec skróceniu, chociażby ze względu na szybsze wykonanie prac związanych z rekultywacją techniczną.

BURMISTRZ RZGOWA

Mateusz Kamiński





URZĄD MIASTA ŁÓDZI

Łódź, dnia 17.07.2020

DEP-GK-III.7020.2.1.2020

KANCELARIA OGÓLNA  
Urzędu Miejskiego w Rzgowie

wpł. 27. LIP. 2020

Liczba porządkowa 6383  
Podpis p. Nowak

GZWIK  
p. Piętyś 19

Pan  
Mateusz Kamiński  
Burmistrz Rzgowa  
Urząd Miejski w Rzgowie  
Plac 500-lecia 22  
95-030 Rzgów

**Szanowny Panie Burmistrzu,**

W nawiązaniu do spotkania jakie odbyło się 02.07.2020 na terenie SUW Kalinko dotyczącego zapoznania się przedstawicieli Gminy Rzgów ze stanem faktycznym nieruchomości oraz stanem technicznym planowanego do przekazania mienia dotyczącego stacji uzdatniania wody w Kalinku, w załączeniu przesyłam notatkę ze spotkania.

Ponadto zgodnie z ustaleniami z dnia 02.07.2020r. przesyłam (drogą e-mail) skan złożonego przez ZWiK do Urzędu Marszałkowskiego Departamentu Rolnictwa i Ochrony Środowiska wniosku o wyrażenie zgody na zamknięcie składowiska odpadów obojętnych zlokalizowanego w miejscowości Kalinko, gmina Rzgów wraz z „Projektem technicznym zamknięcia i rekultywacji składowiska odpadów obojętnych (...)”

**Z wyrazami szacunku,**

DYREKTOR  
Wydziału Gospodarki Komunalnej  
Ewa Jasieńska  
dr inż. Ewa Jasieńska

**Załączniki**

- Notatka ze spotkania na terenie SUW Kalinko w dn. 02.07.2020r (wersja papierowa)
- Wniosek (...) wraz z „Projektem technicznym zamknięcia i rekultywacji składowiska odpadów obojętnych (...)” (e-mail)

**Do wiadomości:**

- Łódzka Spółka Infrastrukturalna Sp. z o.o.
- Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Rzgowie, ul. Stawowa 11, 95-030 Rzgów

Sprawę prowadzi:  
Rembowska Olga, ☎ 638 49 26

“Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Macie Państwo prawo do dostępu i sprostowania danych, ograniczenia przetwarzania danych, usunięcia danych, wniesienia sprzeciwu i cofnięcia wyrażonej zgody, na zasadach określonych w ogólnym rozporządzeniu. Klauzula informacyjna jest dostępna na stronie [www.bip.uml.lodz.pl](http://www.bip.uml.lodz.pl), pod każdą ze spraw realizowanych przez Urząd Miasta Łodzi.”

Urząd Miasta Łodzi  
Departament Pracy, Edukacji i Sportu  
Wydział Gospodarki Komunalnej  
Oddział Inwestycji i Infrastruktury Komunalnej  
ul. Piotrkowska 175  
90-447 Łódź

tel.: +48 42 638 49 12  
tel. fax.: +48 42 638 49 09

www.uml.lodz.pl  
e-mail: komunalny@uml.lodz.pl







**Notatka ze spotkania**  
**w sprawie zapoznania się przedstawicieli Gminy Rzgów ze stanem faktycznym**  
**nieruchomości oraz stanem technicznym planowanego do przekazania mienia dotyczącego**  
**stacji uzdatniania wody w Kalinku**

. Data i miejsce spotkania:  
teren SUW Kalinko 02.07.2020 r. godz. 11:00

W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele: Miasta Rzgów, w tym Pan Burmistrz Miasta Rzgów, Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Rzgowie Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Łódzkiej Spółki Infrastrukturalnej Sp. z o.o., Wydziału Gospodarki Komunalnej w Departamencie Pracy, Edukacji i Sportu UMŁ, Dyrektor Departamentu Pracy, Edukacji i Sportu UMŁ. Lista obecności stanowi załącznik do niniejszej notatki. Spotkanie prowadziła Pani Ewa Jasińska – Dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej w Departamencie Pracy, Edukacji i Sportu UMŁ.

Pan Michał Krzysztozek – Wicedyrektor ds. Eksploatacji i Planowania Inwestycji w ŁSI Sp. z.o.o. , poinformował, iż proces likwidacji SUW Kalinko, zgodny z przesłanym do Urzędu Miasta Rzgów w 2019r. harmonogramem rzeczowym wyłączenia z eksploatacji i likwidacji stacji uzdatniania wody w Kalinku, wraz z propozycją przekazywania terenu Miastu Rzgów powinien zostać w pełni zakończony wraz z wybudowaniem na terenie Łodzi Stacji Uzdatniania Wody przy ul. Granicznej. Planuje się, iż uruchomienie SUW nastąpi 2024 r. W chwili obecnej trwają prace związane z wyłonieniem wykonawcy koncepcji dla budowy ww. stacji.

Pan Burmistrz Miasta Rzgów – Mateusz Kamiński poruszył temat rekultywacji poletek osadowych stanowiących element stacji uzdatniania. W odpowiedzi ZWiK oznajmił, iż do Urzędu Marszałkowskiego Departamentu Rolnictwa i Ochrony Środowiska złożono wniosek o wyrażenie zgody na zamknięcie składowiska odpadów obojętnych zlokalizowanego w miejscowości Kalinko, gmina Rzgów wraz z „Projektem technicznym zamknięcia i rekultywacji składowiska odpadów obojętnych (...)” stanowiącym załącznik to niniejszego wniosku. Burmistrz wniósł o udostępnienie wniosku oraz załącznika oraz udział w zakresie wyboru sposobu rekultywacji . ZWiK wskazał, że zaproponowano we wniosku przeznaczenie terenu jako rekreacyjnego i zalesienie.



Na spotkaniu podniesiono również temat pobliskiego osiedla mieszkaniowego podłączonego do sieci wodociągowej oraz kanalizacyjnej stanowiącej element SUW Kalinka. Przedstawiciele GZWiK w Rzgowie poinformowali o możliwości podłączenia osiedla do gminnej sieci wodociągowej. W zakresie kanalizacji sanitarnej według ZWiK, nie ma możliwości dalszego korzystania przez osiedle z oczyszczalni na terenie stacji. Wobec powyższego konieczne będzie rozwiązanie przez Gminę Rzgów odbioru ścieków z osiedla w inny sposób.

W drugiej części spotkania uczestnicy udali się na oględziny terenu SUW Kalinka oraz byłego aresztu śledczego znajdującego się również na terenie planowanym do wydania Gminie Rzgów.

Ustalenia:

- ZWiK zobowiązał się do przekazania za pośrednictwem LSI a dalej Miasta wniosku dot. rekultywacji poletek osadowych Gminie Rzgów.
- ZWiK zobowiązał się do udostępnienia na wniosek Gminy Rzgów wszelkiej dokumentacji technicznej dotyczącej obiektów budowlanych i urządzeń infrastruktury technicznej SUW celem wyceny przez Gminę potencjalnej wartości gruntu oraz naniesień.
- Kolejne spotkanie wyznaczono na wrzesień, bez dokładnego określenia terminu.

INSPEKTOR

*Olga Redańska*

Notatkę sporządził: .....

DYREKTOR  
Wydziału Gospodarki Komunalnej

*Elżbieta Jędrzejewska*

Notatkę zatwierdził: .....

